

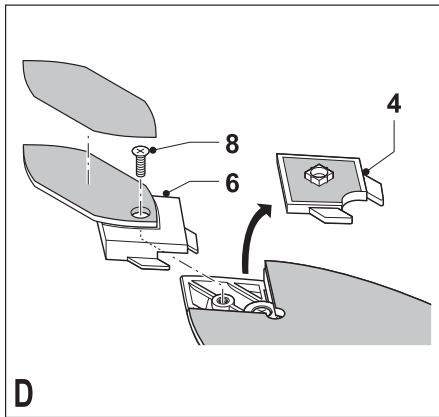
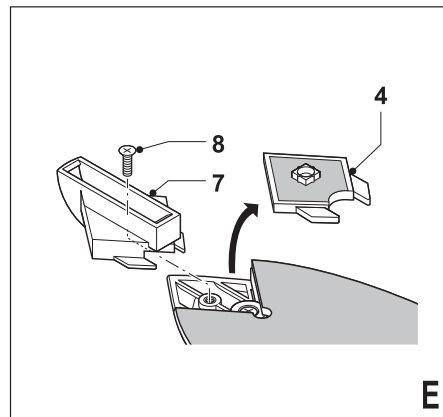
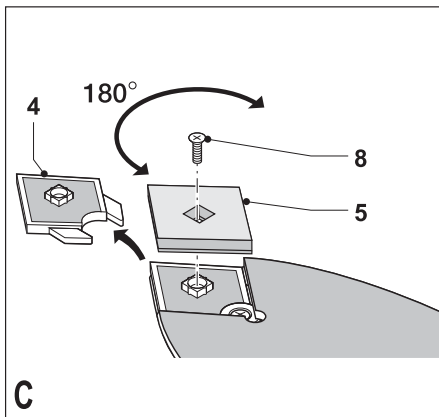
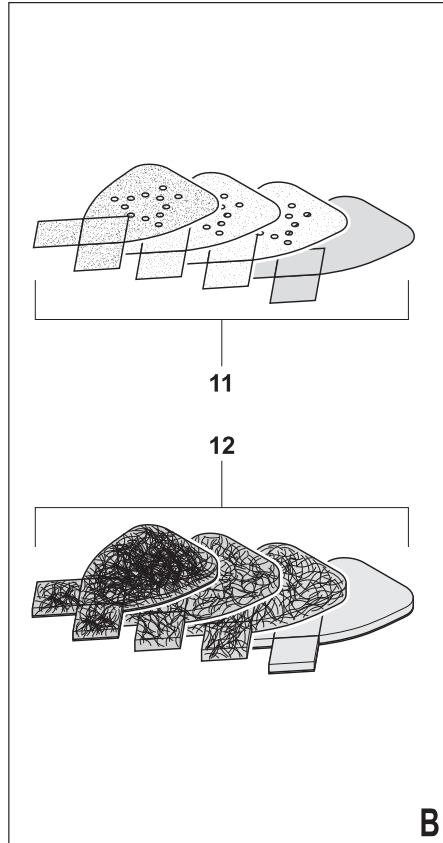
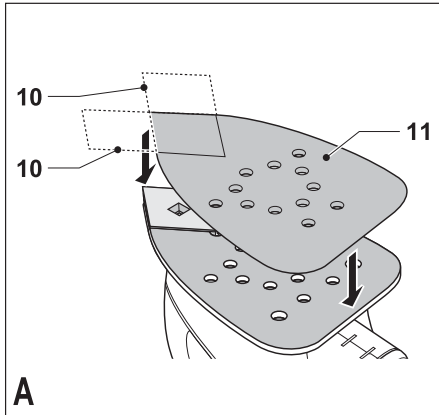
Upozornenie!
Určené pre domácich majstrov.

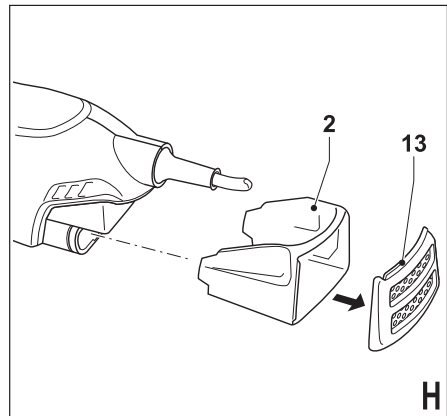
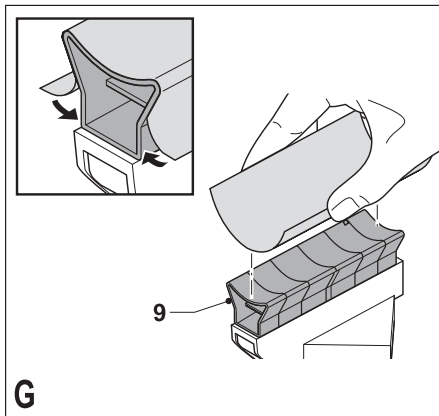
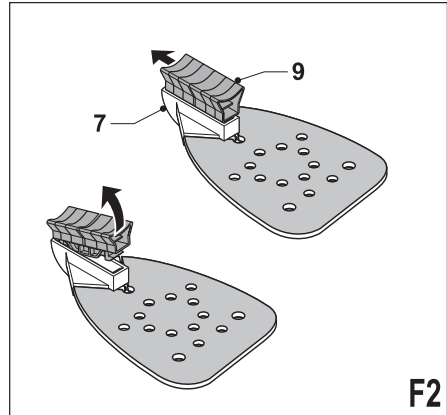
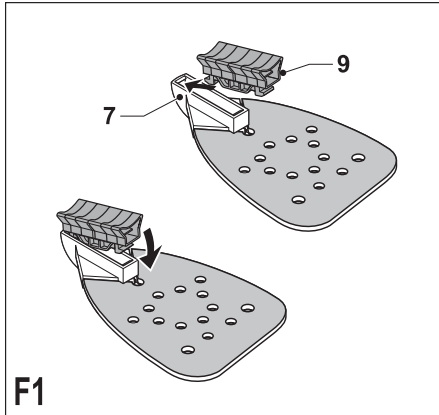
599333-38 SK

Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

KA1000





Použitie výrobku

Vaša elektrická brúska Black & Decker je určená na brúsenie a leštenie dreva, kovu, plastov a lakovaných povrchov.

Tento výrobok je určený len na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Pozorne si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a pokyny. Nedodržanie uvedených pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo iné vážne poranenie.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY SI USCHOVAJTE PRE PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

Označenie elektrické náradie vo všetkých nižšie uvedených upozorneniach odkazuje na Vaše náradie napájané zo siete (obsahuje napájací prívodný kábel) alebo náradie napájané batériami (bez napájacieho kábla).

1. Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Udržujte pracovný priestor v čistote a dobre osvetlený.** Neporiadok na pracovnom stole a nedostatok svetla v jeho okolí vedú k nehodám.
- Selektrickým náradím nepracujte vo výbušných priestoroch, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Elektrické náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže viesť k vznieteniu horľavín.
- Pri práci s elektrickým náradím držte deti a nepovolane osoby mimo jeho dosahu.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím žiadne upravené zástrčky.** Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napr. potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** Pri uzemnení Vášho tela hrozí zvýšené nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie náradia, na jeho posúvanie a pri odpájaní náradia od elektrickej siete za neho netahajte.**

Dbajte na to, aby sa kábel nedostal do kontaktu s masťami, horúcimi a ostrými predmetmi a s pohyblivými časťami náradia. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- Pri práci s náradím vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla určeného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak musíte s elektrickým náradím pracovať vo vlhkom prostredí, použite zdroj napätia s prúdovým chráničom (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3. Bezpečnosť osôb

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím premýšľajte.** Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
 - Používajte prostriedky na ochranu osôb. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky, ako respirátor, neklzáva pracovná obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu znižujú riziko poranenia osôb.
 - Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením k zdroju napätia alebo pred vložením akumulátora, zdvíhaním alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý.** Prenášanie náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kábla k elektrickému rozvodu, ak je hlavný vypínač náradia v zapnutej polohe, môže spôsobiť úraz.
 - Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Ponechané kľúče môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
 - Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** Tak je umožnená lepšia kontrola nad náradím v neočakávaných situáciách.
 - Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky.** Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
 - Pokiaľ je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadení na zachytávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadne fungovanie.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
 - Elektrické náradie nepreťažujte. Používajte správny typ náradia pre Vašu prácu.** Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
 - Ak nejde hlavný vypínač náradia zapnúť avypnúť, s náradím nepracujte.** Akékoľvek náradie

s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.

- c. **Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva alebo iných pripojených súčastí, pred vykonávaním údržby alebo pokiaľ náradie nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete alebo vyberte akumulátor.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d. **Pokiaľ náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby toto náradie použili osoby, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e. **Údržba náradia. Skontrolujte vychýlenie či zaseknutie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na chod náradia. Pokiaľ je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** Mnoho nehôd vzniká v dôsledku nedostatočnej údržby náradia.
- f. **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými hranami sa menej zanášajú a lepšie sa ovládajú.
- g. **Náradie, príslušenstvo a držiaky nástrojov používajte podľa týchto pokynov a spôsobom určeným daným typom náradia. Berte do úvahy prevádzkové podmienky a prácu, ktorú je nutné vykonať.** Použitie náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.

5. Opravy

- a. **Zverte opravu Vášho náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.

Doplnkové bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa brúsok

- ◆ **Elektrické náradie držte za izolované rukoväti, pretože môže dôjsť k zachyteniu prívodného kábla brúsnym pásom alebo základňou brúsky.** Pri kontakte so „živým“ vodičom spôsobia neizolované kovové časti náradia obsluhu úraz elektrickým prúdom.
- ◆ **Na zaistenie a upnutie obrobku k pracovnému stolu používajte svorky alebo iné vhodné prostriedky.** Držanie obrobku rukou alebo jeho pritlačenie k telu nezaistí jeho stabilitu a môže viesť k strate kontroly.
- ◆ **Varovanie!** Vyvarujte sa kontaktu alebo vdychnutiu prachu vzniknutého pri brúsení. Tento prach môže ohrozovať zdravie obsluhu a okolo stojacich osôb. Používajte masku proti prachu, určenú špeciálne na ochranu pred toxickým prachom a podobnými

sploďinami a zaistíte, aby boli takto chránené všetky osoby nachádzajúce sa alebo vstupujúce do pracovného priestoru.

- ◆ Po brúsení odstráňte všetok prach.
- ◆ Buďte veľmi opatrní pri brúsení povrchov s nátermi, ktoré môžu obsahovať prísadu olova, alebo pri brúsení drevených alebo kovových materiálov, pri ktorom môžu vzniknúť toxické látky:
 - Zamedzte vstupu detí a tehotných žien do pracovného priestoru.
 - V pracovnom priestore nejedzte, nepijte a nefajčite.
 - Zaistíte bezpečnú likvidáciu prachu a ostatných nečistôt vzniknutých pri brúsení.
- ◆ Tento prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ tieto osoby nepracujú pod dohľadom, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s náradím nebudú hrať.
- ◆ Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Použitie akéhokoľvek iného príslušenstva alebo prídavných zariadení, alebo akékoľvek iné využitie tohto náradia, než je popísané v tomto návode na použitie, môže predstavovať riziko zranenia osôb alebo spôsobenie hmotných škôd.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s náradím nehrali.

Zvyškové riziká.

Ak sa náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď. Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ **Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.**
- ◆ **Zranenia spôsobené pri výmene dielov, pracovného nástroja alebo príslušenstva.**
- ◆ **Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistíte, aby sa robili pravidelné prestávky.**
- ◆ **Poškodenie sluchu.**

- ◆ **Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (príklad: - práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).**

Vibrácie

Deklarovaná úroveň vibrácií uvedená v technických údajoch a v prehlásení o zhode bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou predpísanou normou EN 60745 a môže sa použiť na porovnanie jednotlivých náradí medzi sebou. Deklarovaná úroveň vibrácií môže byť tiež použitá na predbežné stanovenie doby práce s týmto výrobkom.

Varovanie! Úroveň vibrácií pri aktuálnom použití elektrického náradia sa môže od deklarovanej úrovne vibrácií líšiť v závislosti od spôsobu použitia výrobku. Úroveň vibrácií môže byť oproti uvedenej hodnote vyššia.

Pri stanovení doby vystavenia sa vibráciám z dôvodu určenia bezpečnostných opatrení podľa normy 2002/44/EC na ochranu osôb pravidelne používajúcich elektrické náradie v zamestnaní by mal predbežný odhad pôsobenia vibrácií brať do úvahy aktuálne podmienky použitia náradia s prihliadnutím na všetky časti pracovného cyklu, ako aj času, počas ktorého je náradie vypnuté a kedy beží naprázdno.

Štítky na náradí

Na stroji sú nasledovné piktogramy:



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia úrazu si užívateľ musí prečítať tento návod na použitie.

Elektrická bezpečnosť



Toto náradie je chránené dvojitou izoláciou. Z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením. Vždy skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

- ◆ Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom alebo v autorizovanom servise Black & Decker, aby sa zamedzilo riziku zranení.

Popis

Toto náradie je vybavené niektorými alebo všetkými nasledujúcimi prvkami.

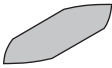
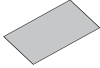
1. Hlavný vypínač (zapnuté/vypnuté)
2. Vak na zachytenie prachu
3. Základňa
4. Držiak na násady
5. Špička brúsnej základne
6. Predĺžená špička
7. Profílový nástavec
8. Skrutka
9. Brúsne profily

Okrem vyššie uvedeného sa toto náradie dodáva s niektorým alebo s kompletným nasledujúcim príslušenstvom:

Príslušenstvo

Príslušenstvo dodávané s Vašou brúskou závisí od modelu kúpenej brúsky. Všetky typy nižšie uvedeného príslušenstva sú k dispozícii v rade nášho príslušenstva Piranha®. Ak máte záujem o nižšie uvedené príslušenstvo, ale toto príslušenstvo nie je dodané s Vašou brúskou, navštívte, prosím, naše internetové stránky na adrese www.blackanddecker.sk.

Príslušenstvo	Odporúčené príslušenstvo a jeho použitie
	Nástavec na brúsenie detailov. Pre malé a zle prístupné miesta. Nástavec na brúsenie detailov sa môže použiť na nenáročné brúsenie a na brúsenie v rohoch.
	Príslušenstvo na brúsenie profilov. Príslušenstvo na pripevnenie rôznych nižšie uvedených profilov.
	Vyklenutý brúsny profil. Na brúsenie detailov zodpovedajúcich tomuto tvaru.
	Vypuklý brúsny profil. Na brúsenie detailov zodpovedajúcich tomuto tvaru.
	Špicatý brúsny profil. Na brúsenie detailov zodpovedajúcich tomuto tvaru.
	List brúsneho papiera s hrubosťou zrna 240 a dvoma náhradnými špičkami na brúsenie veľkých detailov. Na jemné brúsenie veľkých detailov.
	List brúsneho papiera s hrubosťou zrna 120 a dvoma náhradnými špičkami na brúsenie veľkých detailov. Na stredne jemné brúsenie veľkých detailov.
	List brúsneho papiera s hrubosťou zrna 60 a dvoma náhradnými špičkami na brúsenie veľkých detailov. Na hrubé brúsenie veľkých detailov.
	List brúsneho papiera (sivý) s dvoma náhradnými špičkami na brúsenie veľkých detailov s vysokým leskom. Na leštenie.
	List brúsneho papiera (červený) s dvoma náhradnými špičkami na brúsenie dreva alebo kovu. Na brúsenie alebo leštenie dreva a kovu.

	List brúsneho papiera s hrúbosťou zrna 120 na nástavec na brúsenie detailov. Na stredne jemné brúsenie malých detailov.
	List brúsneho papiera s hrúbosťou zrna 120 na nástavec na brúsenie profilov. Na stredne jemné brúsenie profilov.

Nastavenie

Varovanie! Pred montážou sa uistite, či je náradie vypnuté a či je prívodný kábel odpojený od zásuvky.

Uchytenie brúsneho papiera (obr. A a B)

- ◆ Oddelte z brúsneho papiera (11) dve koncové časti v tvare kosoštvorca (10).
- ◆ Držte náradie tak, aby bola brúsna základňa otočená smerom hore.
- ◆ Umiestnite brúsny papier (11) na brúsnu základňu a uistite sa, či sú otvory v ňom zarovnané s otvormi v základni.

Ak sú časti brúsneho papiera v tvare kosoštvorca (10) opotrebované, môžu byť otočené alebo vymenené.

- ◆ Ak je predná časť špičky brúsneho papiera opotrebovaná, oddelte ju od brúsneho papiera, obráťte ju a pritlačte ju opäť na brúsnu základňu.
- ◆ Ak je celá špička brúsneho papiera opotrebovaná, vyberte ju z brúsnej základne a nahraďte ju novou.
- ◆ Leštiace penové vankúšiky (12) je možné nasadiť podobným spôsobom, ako brúsne papiere. Ak chcete zaistiť optimálne zachytávanie prachu, zaistite, aby sa použil správny typ brúsneho papiera.

Špička brúsnej základne (obr. C)

Ak sú špička brúsnej základne (5) alebo držiak špičky (4) opotrebované, môžu byť otočené alebo vymenené. Náhradné diely sú k dispozícii u Vášho dodávateľa alebo v servise Black & Decker.

- ◆ Vyskrutkujte skrutku (8)
- ◆ Obráťte alebo vymeňte opotrebovanú časť.
- ◆ Zaskrutkujte a dotiahnite skrutku.

Prídavná predĺžená špička (obr. D)

Prídavná predĺžená špička sa používa na brúsenie jemných detailov.

- ◆ Vyskrutkujte skrutku (8)
- ◆ Vyberte z brúsnej základne držiak (4) v tvare kosoštvorca.
- ◆ Pripevnite k brúsnej základni predĺženú špičku (6).
- ◆ Zaskrutkujte a dotiahnite skrutku.
- ◆ Pripevnite na špičku vhodný brúsny papier.

Profilový nástavec (obr. E)

Profilový nástavec sa používa na brúsenie obrysov.

- ◆ Vyskrutkujte skrutku (8)
- ◆ Vyberte z brúsnej základne držiak (4) v tvare kosoštvorca.
- ◆ Pripevnite k brúsnej základni profilový nástavec (7).

- ◆ Zaskrutkujte a dotiahnite skrutku.

Nasadenie a vybratie brúsneho profilu (obr. F1 a F2)

- ◆ Vyberte si brúsny profil, ktorý bude najlepšie vyhovovať vykonávanej brúsnej aplikácii.
- ◆ Vložte jeden koniec brúsneho profilu (9) do drážky v prednej časti držiaku brúsnych profilov (7).
- ◆ Zatláčte na druhý koniec brúsneho profilu tak, aby došlo k jeho zacvaknutiu a riadnemu usadeniu.
- ◆ Ak chcete brúsny profil (8) odobrať, zatlačte ho dopredu a vytiahnite jeho zadnú časť z držiaka profilov (obr. F2).

Pripevnenie brúsneho papiera k brúsnemu profilu (obr. G)

- ◆ Zarovnajete brúsny papier s brúsnym profilom (9).
- ◆ Pritlačte brúsny papier na brúsny profil a uistite sa, či brúsny papier kopíruje tvar profilu.

Nasadenie a vybratie vaku na zachytenie prachu (obr. H)

- ◆ Nasadíte vak na prach (2) na náradie a uistite sa, či je správne umiestnený.
- ◆ Ak chcete vak na prach vybrať, stiahnite ho z náradia smerom dozadu.

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

Zapnutie a vypnutie

- ◆ Ak chcete prístroj zapnúť, posuňte hlavný vypínač (1) do polohy I.
- ◆ Ak chcete prístroj vypnúť, posuňte hlavný vypínač do polohy O.

Vyprázdnenie vaku na zachytávanie prachu (obr. H)

Vak na zachytávanie prachu by mal byť vyprázdňovaný po každých 10 minútach prevádzky brúsky.

- ◆ Uchopte brúsku a stiahnite vak (2) z náradia smerom dozadu.
- ◆ Odstráňte z vaku kryt (13).
- ◆ Vyčistite vak (2) a oklepte kryt (13), aby došlo k odstráneniu nečistôt.
- ◆ Nasadte na vak (2) kryt (13) a nasadte vak na náradie.

Príslušenstvo

Výkon Vášho náradia závisí od použitého príslušenstva.

Príslušenstvo Black & Decker a Piranha je vyrobené podľa najprísnejších noriem a zvyšuje výkon Vášho náradia. Pomocou tohto príslušenstva dosiahnete s Vaším náradím tie najlepšie výsledky.

Údržba

Vaše náradie bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Pravidelná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémovú prevádzku.

Varovanie! Pred prevádzkaním akejkoľvek údržby náradie vypnite a odpojte kábel od siete.

- ◆ Pravidelne čistite vetracie otvory náradia pomocou mäkkej kefy alebo suchej handričky.
- ◆ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora.

Nepoužívajte žiadne brúsne alebo rozpúšťacie čistiace prostriedky.

Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Jedného dňa zistíte, že náradie Black & Decker musíte vymeniť alebo ho už nebudete ďalej používať. V tomto prípade myslíte na ochranu životného prostredia a nevyhadzujte prístroj do domáceho odpadu. Zlikvidujte tento výrobok v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri zakúpení nových výrobkov vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácnosti.

Firma Black & Decker poskytuje službu bezplatného odberu a recyklácie výrobkov Black & Decker po skončení ich životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte prosím Vaše náradie akémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu Black & Decker, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto Vášho najbližšieho autorizovaného servisu Black & Decker sa dozviete na adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Zoznam servisných stredísk Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete taktiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

Technické údaje

KA1000 Typ 1		
Napätie	V	230
Príkon	W	55
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	12000
Hmotnosť	kg	0,91

Hladina akustického tlaku podľa normy EN 60745:
Akustický tlak (L_{pA}) 74,5 dB(A), odchýlka (K)
3 dB(A) Akustický výkon (L_{WA}) 85,5 dB(A),
odchýlka (K) 3 dB(A)

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 60745:

Hodnota vibrácií (ah) 5,1 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



KA1000

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto produkty popisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN60745-1, EN60745-2-4

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť Black & Decker na tejto adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti Black & Decker.

Kevin Hewitt

Viceprezident pre spotrebiteľskú techniku
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/03/2010

Záruka

Spoločnosť Black & Decker dôveruje kvalite svojho vlastného náradia a poskytuje kupujúcemu mimoriadnu záruku. Táto záruka je nadštandardná a v žiadnom prípade nepoškodzuje Vaše zákonné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa na výrobku Black & Decker objavia, v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia, akékoľvek materiálové či výrobné chyby, garantujeme, v snahe o minimalizovanie vašich starostí, bezplatnú výmenu chybných dielcov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedených podmienok:

- Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájomu.
- Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.
- Výrobok nebol poškodený cudzím zavinením.
- Neboli vykonávané opravy výrobku inými osobami než pracovníkmi značkového servisu Black & Decker.

Pri uplatňovaní reklamácie je nutné predajcovi alebo servisnému stredisku predložiť doklad o nákupe výrobku. Miesto Vašej najbližšej autorizovanej servisnej pobočky Black & Decker sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Zoznam autorizovaných servisov

Black & Decker a podrobnosti o popredajnom
servise nájdete tiež na internetovej adrese:
www.2helpU.com

Navštívte našu internetovú adresu
www.blackanddecker.sk a zaregistrujte si Váš
výrobok Black & Decker. Budete tak mať neustále
prehľad o nových výrobkoch a špeciálnych ponukách.
Ďalšie informácie o značke Black & Decker a o našom
výrobnom programe získate na internetovej adrese
www.blackanddecker.sk

BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER TRADING S.R.O.

Kláštorského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

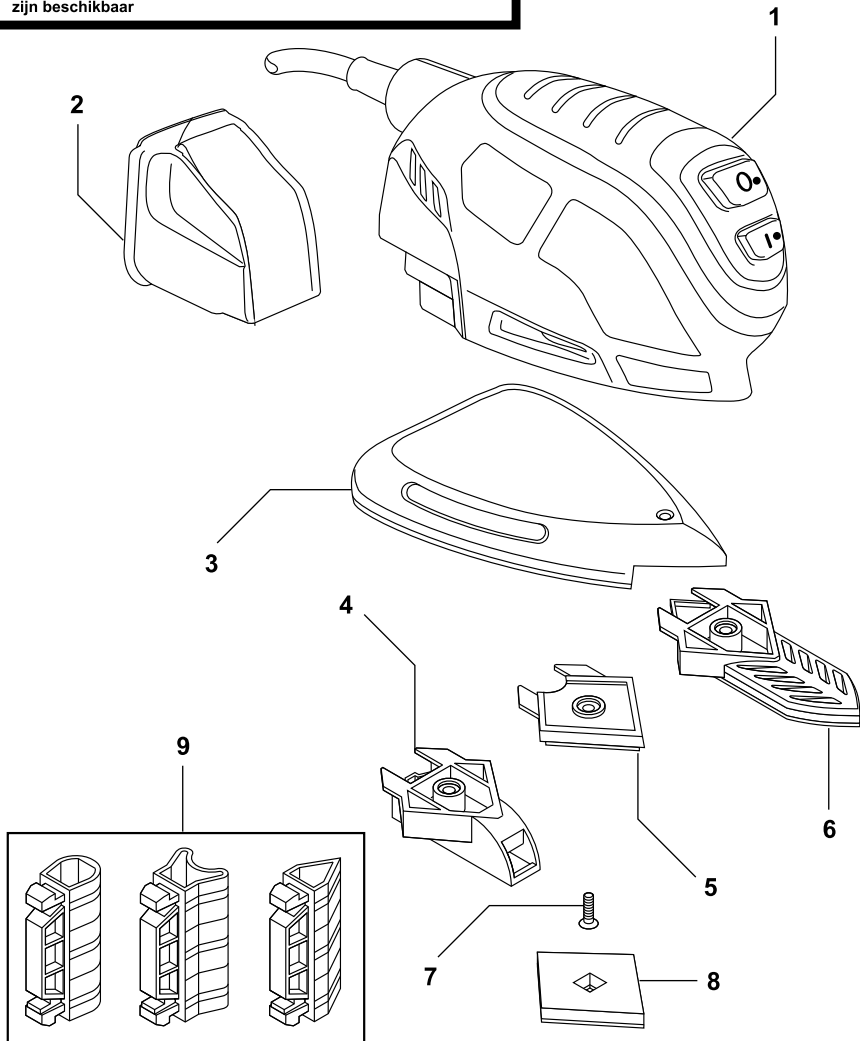
Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten teile sind lieferbar
Réparation partielle - Seules les pièces indiquées sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las piezas listadas
So se encontram disponíveis as peças listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**[®]

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerző
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis